



PERFIL

Nacida en 1996 en una familia gallegohablante, siempre me han interesado tanto las letras como las ciencias. Comencé a escribir cuentos e historias desde muy pequeña y a dar discursos en el colegio en fechas señaladas.

Soy curiosa e impaciente, con muchas ganas de aprender y mejorar.

AFICIONES

Escritura creativa
Política
Música (guitarra)
Gastronomía

Ana Romero Rodríguez

Traductora e intérprete de conferencias

EN< > ES/GL, FR>ES/GL

Calle de Coslada, 34 (28028, Madrid)

Contacto:

+34 669 119 228

a.romerorodriguez1@yahoo.com

EDUCACIÓN

Máster en Traducción Biosanitaria (ISTRAD) (EN< > ES, FR>ES)

2019-2021

MA in Conference Interpreting (National University of Ireland, Galway)

2018-2019

Graduada con calificación sobresaliente en todas las modalidades y combinaciones de interpretación (EN< > ES, FR> ES)

Curso de Traducción Jurídica inglés-español (Traducción Jurídica)

2019

Curso especializado en traducción jurídica con hincapié en la traducción de textos mercantiles.

Grado en Traducción e Interpretación + Diploma en Comunicación Internacional (Universidad Pontificia Comillas)

2014-2018

Lenguas extranjeras: inglés, francés y chino (B1)

EXPERIENCIA LABORAL

Traductora, formadora para empresas y QA autónoma

2018-presente

Traductora EN>ES, FR>ES para e-commerce, páginas web, moda y textos jurídicos. Formadora de inglés para empresas. Control de calidad de páginas web de artículos de lujo.

Traductora, revisora y maquetadora en prácticas (Traducciones Tridiom)

2017-2018

Estudiante en prácticas especializadas en traducción jurídica (apoyo a traducciones juradas).

Traductora e intérprete en prácticas (1) y voluntaria (2)

(1) 2017-, (2) 2019

Estudiante en prácticas y voluntaria en los equipos de enseñanza no formal y cooperación con África. Traducción e interpretación directa e inversa con francés e inglés. Redacción de informes y asistencia al coordinador del equipo. Interpretación bilateral con francés e inglés en la sede.

APTITUDES

- ∴ Comunicación, persuasión y negociación
- ∴ Trados SDL
- ∴ Gestión (autogestión)